ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВЪДОМОСТИ.

Годъ ХХИ.

Лифлиндскія Губернскія Вѣдомости выходять 3 раза въ ноджлю:
по Понодъльникамъ, Середамъ и Питенцамъ.
Цэна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылною по потті 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписва принимаются въ Роденція сихъ Вадомостей въ замий.

Erscheint wöchentlich I Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreits beträgt 3 Rbl.
Wit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Wit Uebersendung ind Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction bieses Blattes im Schloß entgegengenummen.



Частныя объявленія для напечатанія принимеются въ Лифлиндской Гу-бернской Типографіи смедневно, за исключеність воскресных в празд-ничныхъ двей, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни. Плата за частныя объявленія: за строку въ одинъ столбець 6 коп. за строку въ одинъ столбець 12 коп.

Privat-Annoncen werden in ber Gouvernements-Lypographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Heftiage, von 7 Uhr Morgens bis 7 ühr Abends entgegengenommen.

Der Preis für Brivat-Inserate beträgt:
für die einsache Beile 6 Rop.
für die boppelte Beile 12 Rop.

Livländische Sonvernements = Zeitung.

XXII. Sahrgang.

140.

Середа 4. Декабря. — Mittwoch 4. December

Лифляндское Губериское Правленіе просить всё равныя мёста и должноствыя лица, обязанныя держать Губернскія Въдомости, а подчиденнымъ предписываетъ - за исключениемъ мызныхъ и волостныхъ управленій, церковныхъ попечителей земскихъ приходовъ и приходскихъ судовъ — следующія за Губернскія Ведомости за 1875 годъ подписныя деньги безвычетно доставить въ Губернское Правленіе не позже 20. Января 1875 года.

Мызныя и волостныя управленія, церковные попечители земскихъ приходовъ и приходскіе суды имфють сказанную годовую за Губерпскія Въдомости плату т. е. 3 руб. съ 3 коп. на пересылку заблаговременно внести не иначе, какъ въ подлежащіе Орднунгсгерихты, но отнюдь не въ Почтовыя Конторы или въ редакцію Губерискихъ Въдомостей.

Состоящіе въ патримоніальномъ округів города Риги приходы и мызы имъютъ внести таковыя деньги въ полицейское отдъленіе Риж-скаго Дандфохтейскаго Суда. Всъ присутственныя мъста и должностныя лица, незаплатившія подписныя деньги на Губ. Віздомостя за прошедшій годь, благоволять внести таковыя по принадлежности безь всякаго замедленія.

No Bibsemmes gubernijas walbifchanas teet wiffas teefas un pahrwalditaji, kam peenahkahs gubernijas awises turreht, ar muischas un pagastaswaldischanu, semmes draudschu hasnizas sehrminder-keelskungu un draudses teefu isnemschanu, — luhgtas un luhgti, ka arri tahmpaschahm un teempafcheem ufdohts, ufpreeffchmatfafchanas naubas uf Bibfemmes gubernijas awisi preeksch 1875 gaddu lihds 20. Janwar bes kah-das atrehkinaschanas gubernijas waldischanai peesuhtiht. Musschass un pagasta waldischanahm, semmes draudschu sehrminder-leelskungeem un draudses teesahm turpretti ta runna stahwedama ufpreeksch-

makfakdana pee laika tik pee peekristbamahin bruggusteekam, bet ne pee pastes kantoreem jeb gubernijas awises redakzijas jaeemakka, un prohti ar peelikkanu no 3 kap. par nofuhitschanu.

Rihgas pilskehtas aprinki gulledamahin draudsehin un muischahm kchahs

naudas pee Rihgas Landvogtei-teefas polizei nodastas jaeemakfa. Bet wistas teefas un pahrwalditaji, kas awises aspreckschmakfachanu parrahda, teek ar scho no Widsemmes gubernijas waldischanas luhgtas un luhgti ka arri tahmspakhahm un teempakheem usodisk, tahdu maksakhanu bes wistas kaweschas nas nodoht.

Bon der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämmtliche Behörden und Autoritaten, welche die Goun. Beitung zu halten verpflichtet find, mit Ausnahme ber Guts- und Gemeinde Berwaltungen, Rirchenvorsteber ber Landfirchspiele und Rirchspielsgerichte, — ersucht und resp. beauftragt, die Pranumerationsgelber auf die Livlandische Gonvernements Beitung für bas Sahr 1875 bis zum 20. Januar 1875 abzugefrei der Gouvernements-

Regierung zu übersenden.
Die Gnts- und Gemeinde-Verwaltungen, Kirchenvorsteher der Landslirchspiele und die Kirchspielsgerichte dagegen haben die in Rede stehende Pränumeration zeitig uur bei den resp. Ordnungsgerichten, nicht aber bei den Postcomptoirs oder der Redaction der Gouvernements-Zeitung einzugahlen und zwar unter Beissigung von 3 Kop. Versendungskosten.
Die im Patrimonialgebiet der Stadt Riga belegenenen Kirchspiele und Allten haben diese Gelder hei der Kolizeiabbeilung des Rigasschen Landvogteis

Die im Patrimonialgebiet der Stadt Arga veregenenen schroppiere and Güter haben diese Gelder bei der Polizeiabheilung des Rigaschen Landvogteisgerichts einzuzahlen. Alle diesenigen Behörden und Autoritäten aber, welche mit der Zeitungs-Pränumeration im Rückstande sind, werden desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung ersucht, resp. beauftragt, solche nunmehr ohne allen Berzug zu leisten.

Nr. 3431.

Lilwlandi Rubbernemango Wallitsusse poolt saab teit kohtud ja mallit-sussed, kelle digus on Kubbernemango Tseitungi piddada, muudkui mitte moisa- ja walla-wallitsussed, kirriko wöhrmundri herrad ja kihhelkonna kohtud, - pallutud ja tastud, ettemats misse rabbad Litwlandi Rubberne-mango Deitungi eeft felle 1875 aasta peale 20. Januarini, ilma hinna mabhaarmamatta, warfi Rubbernemango Wallit- fusfele fisfesata.

Moisa= ja walla=wallitsussed, Ma kihhelkonna kirriko wöörmündri herrad ja tibbeltonna tohtud fe masto peawad fedda nimmetud ettemats-misferabha aegfaste ütspäinis, tohhaliste fillatohtude jures fisfematsma, agga ei mitte Bosti Kontori jures egga Rubernemango Tfeitungi maljaanbmisse jures, ja peawad nemmad fenna jure pannema 3 topp, saatmisse rabba.

Ria linna Patrimonialjao sees ollewad kihhelkonnad ja moisad peawad needsammad rahhad Ria Ma Wogtei tobto Politseijao jures sissemaksma. Keik kohtud ja wastitssisse, kes Tseitungi ettemaksmisse rahha weel wölgo on, samad fe labbi Liiwlandi Rubbernemengo Ballitsusse polest pallutub ning fastud, neid nüüd ilma aca-wiitmatta sissemaksta.

Ochemiassess Teactb. Officieller Cheil.

Общій Отдаль. Allgemeine Abtheilung.

Вслъдствіе донесенія Рижскаго ордичигсгерикта Лифляндское губериское управленіе симъ поручаетъ всемъ полицейскимъ местамъ розыскивать Австрійскаго подданваго Георга Янка и въ случав отысканія удедомить о томъ № 3677. Рижсвій Орднунгсгерихтъ.

In Folge besfaufiger Unterlegung bes Rigaichen Ordnungsgerichts wird von ber Livlanbischen Bouvernements Derwaltung fammilichen Bolizeis beborben bierdurch aufgetragen , nach bem öfterreichischen Unterthan Georg Jande Nachforschungen anguftellen und im Ermittelungsfalle bas Rigafche Ordnungsgericht zu benachrichtigen. Mr. 3677.

Всявдетніе донесеція Деритскаго ордичигсгерихта Лифландское губериское управленіе симъ поручаеть всемъ полицейскимъ местамъ розыскивать Кастерскаго крестьянина Трафима Нурзи и въ случав отысканія выслать его по этапу въ упоманутый орднунгстерихтъ. **JA** 3678.

In Folge besfallfiger Unterlegung best Darnats

Gouvernements = Verwaltung fämmtlichen Polizei= beborden hierdurch aufgetragen, nach bem zum Gute Rafter im Wendauschen Rirchspiele verzeichneten Trafim Rurfi Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an bas Dorpatsche Ordnungsgericht arrestlich auszusenben. 97r. 3678.

Всявдствіе донесенія Дерптскаго ордичитсгерихта Лифляндское губериское управление симъ поручаеть всёмь полицейскимь мёстамь розыскивать отставнаго солдата Яна Кангро, отъ роду 42 лать, и въ случав отысканія выслать его по этапу въ упомянутый ордичигстерихтъ. **№** 3679.

In Folge besfallsiger Unterlegung bes Dorpatschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Couvernements - Verwaltung fammtlichen Polizci behörden hierdurch aufgetragen, nach dem verabschiedeten Soldaten Jahn Kangro, 42 Jahre alt, Rachforschungen anzustellen und benselben im Ermittelungsfalle an bas Dorpatiche Orbnungsgericht arreftlich auszusenden.

Всявдствіе допесенія Римскаго ордичигсгерихта Лифляндское губериское управленіе симъ поручаетъ всемъ подицейскимъ мёстамъ розыскивать бродигу Ларіона Грапу и въ

In Folge besfallsiger Unterlegung bes Rigaschen Dednungsgerichts wird von der Livlandischen Bouvernements - Bermaltung sammtlichen Polizeis behörden hierdurch aufgetragen, nach dem auf dem Transport nach Riga entsprungenen Larion Grapu sich genannt habenden Bagabunden Rachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungssalle an bas Rigasche Ordnungsgericht arrestlich auszusenden. Rr. 3680.

Вследствіе донесевія Рижской управы благочинів Лифляндское губериское управленів симъ поручаетъ всёмъ полицейскимъ мёстамъ розыскивать Туккумскаго мінцапина мельника Эриста Вильгельма Эйхталя и въ случав отыскавія выслать его по этапу въ упомянутую управу благочинія. **№** 3681.

In Volge besfallfiger Unterlegung ber Rigaschen Polizei-Berwaltung wird von der Livländischen Gouvernement8 = Vermaltung fammtlichen Polizeis behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Inchumfchen Bunftoflabiften, Mullermeifter Ernft Bilbelm Eichthal Nachforschungen anzustellen und benfelben im Ermittelungsfalle an die Rigasche Polizei-Verwaltung arrestlich auszusenden.

Мастный Отдель. Locale Abtheilung.

телемъ прачебнаго отдиления Лифляндскаго губернскаго управлении исправляний означенную должность повлеженій секреторь Геприхъ Доморовскій.

Mittelft Refointion bes heren ftello. Livianbifchen Bouverneuren vom 25. October b. 3. ift ber ftellv. Geschäftsführer ber Medicinal-Abtheilung ber Livlandis ichen Bouvernements - Bermaltung Collegien = Secretair Beinrich Dombrowsti in befagtem Umte Definitiv bestätigt worden.

Demnach bei ber Oberdirection ber Livfändi-schen abligen Gitter Credit. Societät Se. Erlaucht, ber herr Senateur, wirll. Geheimrath Emanuel Graf Sievers auf bas im Wendenschen Kreife und Wendenschen Kirchspiele belegene Gut Dudern um eine Darlehns Erhöhung in Pfandbriefen nachgefucht bat, fo wird folches hiedurch öffentlich befannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Vorderungen nicht ingrossert find, Gelegenheit erhalten, sich solcher-wegen, mahrend 3 Monate a dato biefer Bekannt- \mathfrak{N}_1 , 2359. 3 machung, ju fichern.

Riga, ben 20. November 1874.

Demnach bei ber Oberdirection ber Livlandis schen abligen Guter-Crebit-Societät Ihre Erlaucht Die Frau Gräfin Elise Sievers geb. Gräfin Koskull auf bas im Benbenschen Kreise und Urraschschen Rirchspiele belegene But Carlgruhe um eine Darlehns-Erhöhung in Bfandbriefen nachgesucht bat, fo wird folches biedurch öffentlich befannt gemacht, bamit bie refp. Gläubiger, beren Forderungen nicht ingroffirt find, Belegenheit erhalten, fich folcherwegen, mabrend 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Riag. den 20. November 1874. Rr. 2364. 3 Riga, den 20. November 1874.

Demnach bei ber Oberbirection ber Livlandischen abligen Buter Credit-Societat Se. Excelleng der herr Generaladjutant, Generallieutenant und Ritter Otto von Richter auf bas im Rigaschen Kreise und Sungelichen Rirchspiele belegene But Siggund um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nach-gesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, beren Vorberungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, fich solcherwegen, mabrend 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern. Riga, den 27. November 1874. Nr. 2406. 3

Bon ber Dorpatschen Steuerverwaltung werden alle im Jahre 1854 geborenen, der Cinbernfung zur Absleiftung ihrer Wehrpflicht im Jahre 1875 unterliegenden, jum I. Canton bes Dorpatichen Rreifes geborigen, jur Stadt Dorpat verzeichneten Perfonen manulichen Geschiechts, als Raufteute, Zunft-, Bürger-, Arbeiter-und Dienstollabiften, biedurch aufgefordert, sich spätestens bis jum 31. December d. 3. jum Empfange ber in Grundlage bes § 97 bes Befetes über Die Wehrpflicht d. d. 1. Januar 1874, über geschehene Unichreibung ju einem Ginberufungecanton ausguftellenden Atteftate bei Diefer Steuerverwaltung, gur Bermeidung ber im § 212 bes vorermabnten Gefetes feftgefetten Beahndung, zu melden.

Bei ber Melbung find von bem Betreffenden, bei Borftellung bes Tauffcheines und eines Utteftats über genoffenen Unterricht, folgende Ausfünfte gu

ertheilen: 1) Stand,

2) die Beschäftigung, das Sandwert ober Gemerbe,

3) Biftand ber Familie,

4) ob er ledig ober verheirathet ift, und im letteren Valle, ob er Kinder hat und welche namentlich.

Bei Borhandensein jungerer Brüder find für biefe ebenfalls Tauffcheine hieher beizubringen. Dorpat, ben 30. November 1874. Nr. 376. 3

Wenn ber eines bei bem Luftiferschen Raufmann Michel Cane in ber Racht vom 26./27. Jan. b. 3. verübten Ginbruchsbiebstahls bringend verdächtige Talthoffche Lostreiber David Rast auf bem Transport von Dorpat nach Jägel am 6. Det. b. 3. feinen Bachtern entfprungen und bisher nicht wieder ermittelt ift, als werden alle Behörden und Antoritäten andurch ersucht, auf ben genannten David Rast nach Möglichkeit zu vigiliren und benfelben im Betreffungsfalle fofort unter Bache an bas Bernausche Landgericht abfertigen zu wollen. Fellin, den 20. Nov. 1874. Nr. 2451. 1

Da ber im Monat August b. 3. erlassenen Bublication, betreffend bie Ginbringung von Atteftaten über die nach ber Revifton geborenen und mahrend bes Beitraumes von 1858 bis jest verftorbenen Familienglieder, nur von einem fleinen Theile ber gur Stadt Wolmar angeschriebenen Raufleute, Bunft-, Bürger-, Arbeiter und Dienst Ofladiften Erfüllung gegeben worden ift, so wird benselben mit hinweis auf die Circulair Borichrift bes herrn nom 8. Februar 1874 sub

enthaltenen Strafe gur Pflicht gemacht, unverzüglich und zwar spätestens bis zum 21. December d. I., Pastoral-Attestate über nach der Revision geborenen und berftorbenen Familienglieder hiefelbft beigubringen.

Wolmar-Rathhaus, ben 23. November 1874.

Mr. 2412. 1

Bon ber im Dörptschen Rreise und Obenpahfchen Rirchfpiele belegenen Balloperichen Bemeindeverwaltung werden alle Stadt- und Landpolizeien hiermit ersucht, sammtlichen in ihren Jurisdictions Bezirten fich aufhaltenden hiefigen Gemeindegliebern, mit Ausnahme berjenigen, die der nachstehenden Aufforderung bereits nachgekommen find, ftrengfte Beifung ertheilen ju wollen, bag biefelben behufs Ansertigung der Familien Listen spätestens bis zum 20. December d I., entweder persönlich oder über Post die Ausfünfte über ihre Familien-glieder unter Hinzusügung von Tausscheinen für fich, und für die nach ber Anfertigung der X. Revisions= Lifte durch die Geburt Sinzugefommenen, und von Tobten-Scheinen für die nach ber X. Seelen-Revision durch ben Tod Abgegangenen, bei diefer Gemeindeverwaltung eingängig machen.

Zugleich werden fammiliche Stadt- und Landpolizei-Autoritäten ersucht, alle gur biefigen Gemeinde verzeichneten Personen die nach Ablauf bes festgesetzten Termins keinen Rachweis über ftattgehabte Unschreibung vorzuweisen haben, arreftlich biefer

Gemeindeverwaltung gufenden zu wollen.

Balloper Gemeindeverwaltung, ben 23. November 1874. Mr. 400. 3

Don ber Tuhalaneschen Gemeinde Berwaltung (im Pernauschen Kreise und Karkusschen Kirchspiele) werden alle Stabt- und Landpolizeien hiermit ergebenft ersucht, fammtlichen in ihren Jurisbictionsbezirken wohnhaften hiefigen Bemeindegliedern bie Weifung ertheilen zu wollen, bag fie behufs Unfertigung ber Familienliften, entweder perfonlich bier erscheinen ober ihre namens Berzeichniffe bei Unfcluß ber erforberlichen Taufzeugniffe und Tobtenfcheine für Glieber mannlichen als auch weiblichen Weschlechts spätestens bis jum 18. December d. 3. biefer Gemeinde Bermaltung einfenben.

Tuhalane Gemeinde Berwaltung, ben 20. Nov. Mr. 742. 1 1874.

Bon ber Morneschen Gemeinde-Bermaltung (im Fellinschen Areise und Paiftelschen Rirchspiele) merben alle Stadt: und Landpolizeien biermit ergebenft erfucht, fammilichen in ihren Inrisdictionsbezirken wohnhaften hiesigen Gemeinbegliedern bie Beifung ertheilen ju wollen, bag fie behufs Unfertigung der Familienliften, entweder perfonlich bier erscheinen oder ihre Namens Berzeichniffe bei Anfclug ber erforderlichen Caufzeugniffe und Cobtencheine für Glieder männlichen als auch weiblichen Geschlechts fpateftens bis jum 20. December D. S. diefer Gemeinde Berwaltung einsenden.

Morne Gemeinde Berwaltung, ben 20. November 1874.Mr. 281. 1

Bon den Gemeinde-Bermaltungen der im Dörpt-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele belegenen Biiter Alt- und Reu-Angen werden sammtliche auswärts domicilirende Glieder Diefer Bemeinden biermit aufgefordert, behufs Busammenftellung ber Familienliften, fpateftens bis jum 20. December b. 3., unter Beibringung von Altersatteftaten über bie nach der X. Revision geborenen und resp. Todtenscheine über etwaige nach der Revision verstorbenen Familienglieder, entweder perfonlich oder schriftlich zu melben.

Zugleich werden fämmtliche Polizei-Autoritäten eisucht, Miemanden von hiesigen Gemeindegliedern, die feine Atteftate über ihre Anschreibung vorzuweisen haben, in ihren Jurisdictionsbezirken gu bulden.

Alt- und Neu-Anzen, am 18. November 1874. Mr. 255. 1

Bon der Gemeindeverwaltung bes im Fellinfchen Kreise und Fellinschen Kirchspiele belegenen Gutes Ninigall werden sämmtliche außerhalb ber Gemeinde fich aufhaltende hiefige Gemeindeglieber besmittelft aufgeforbert, jur Bermeibung von Auslaffungen und unrichtigen Angaben in ben neuen Kamilienliften, fich fpateftens bis zum 21. December 1874, mit ihren Legitimationen bierfelbft zu melben und gleichzeitig Auszüge aus den Rirchenbuchern über alle nach bem Jahre 1853 in ihren Familien stattgehabten Geburten und nach dem Jahre 1857 eingegangenen Ghen und eingetretenen Tobesfälle porzustellen.

Bugleich werden fammtliche Stabt- und Landpolizeien erfucht, Diefe Aufforderung in ihren refp. Burisdictionebezirten gefälligft bekannt machen gu laffen und von jedem birfigen Bemeindegliede eine Bescheinigung über seine Berzeichnung in ber Fomilienlifte einverlangen zu wollen.

No Sweizeema pagasta waldischanas, — Walmeeras kreise Leel-Salaras basnizas braudse, teef wiffas pilfehtus un femmju polizejas laipnigi lubatas, winnu aprinfos bfihwodameem, fcha pagafta lobzetkeem to zeefchato sinnu boht, ta winneem pee bribsuma un wifswehlati libbs 20. Dezember f. g. fruftamas- un mirfchanas-fibmes par fameem familijas lohzelleem, beht familijas ruffu faftabbis fchann - libbs ar to rafftamu naudu peenest tee neklausitaji taps strappeti un buhs pafcheem jaur nenabtichanu notiffufe flabbe jageefch.

Pehoigi wehl teek wiffas Polizei-waldischanas lubgtas, neweenu fcahs malfts peederrigu, bef sibmes, ta faimu ruffi usnemts, nepeeturrebt.

Sweizeem pagafta malbifchana, tai 23. Nowember Mr. 287. 3

No Stalkes pagasta maldischanas, Walmeeras freise, Straupes braudse, teck gaur fcho wiffas pilBfehtu, muifchu- nn pagaftu-polizejas peeflahjigi lubgtas, wiffcem pee fchi pagafta peederrigeem, ahrpufs ta pascha bfihmodameem wihreeschu un feeweefchu kahrtas zilwekeem zerschi peekohdinaht, kateem pascheem "Saimu-registera" fagattawoschanas beht tahs waijadsigas krustamas-sihmes preeksch fewis un famahm familijahm un mirschanas-fihmes preeffch miffeem peha X. remistigas no 1858 g. nomirruscheem familijas lohgefteem wifs wehlati lihof 21. Dezemberi f. g. schai pagasta waldischanai japeenefs; ka arri krohnas un pagaskasnodohfchanas lihof minnetai beenai fcheitan janomakfa.

Ras to wehra neliks, zeetis wiffu flahdi, kas zaur winna nepaklaufifchanu zelfees un frittibe liffumifckfiga strahpe. Mr. 292. 3 Stalbes pag. maldifchana, t. 20. Rowemberi 1874.

Beenijamas pilsfehtus un semjuspolizejas teek lubgtas, teem Stujenes bafnigas draudfes, Raimes un Breefchu muifchas pagafta : tobgeffeem, furri minnetu polizeju aprintohs atraftohs, peetoboinabt, ta teem pafcheem netrubgbami wifeweblaki libbs 15. Dezember f. g. un ja fas atraufas pee liffumigas strahpes tils peewilfti. Mr. 129.

Kaiwes pagafta = waldischana, tai 29. Rovember

Tas 1859 gabda no Jann Bebrumuifchas vee Rembates peeratstihts, 1853 gadda 7. Merz bfimmis Rarl Annes behls Kurme irr no refrutu lobschu wilfschanas atrahwees un fad preeffch winna eijams lohichu nummurs (96) willts un ta pafcha bfibmes weeta nefinnama, tad wiffas zeen. polizejas Widfemme teek lubgtas, ja to Karl Kurme kur atraftu, winnu wai nu Rihgas aprinka rekrutu kommiffijat, jeb Rembates pagafta malbibai lift peefuhtibt.

Rembatê, tai 20. Nowember 1874. Mr. 247. 2

Rad tas Behfu freise Ahraischu basnizas draudse pee Rugtas pagafta preberrigs Krifch Sehrmufflis ar famu familiju bes paffes bfibmo, un gaur tam frohna un pagasta nocohschanas parahea stahw, us tam teet gaur fco no fatras pilfebtas-, muischuun pagaftu-polizejas itt pasemmigi lubgtas, fur tas minnehts Krifch Sehrmufflis atrastos arrestanta wihle fchai pagafta malbifchanai perfuhtibt gribbebt.

Ra arri fat tas ectich Bebfu freises Abraifchu basnizas braudses Rugtas pagasts no Weifsmann pagafta fabeebrofchanas ar miffahm famahm pagafta barrifchanahm atfchlibrees foinni pufs gabba, us tam teef fatras pilfebtas-, muijchas- un pagaftapolizejas luhgtas, ja fahdas darrifchanas ar Ruyfas pagasta waldischanu buhtu, Rugtas pagasta waldisschanai peesuhtibi gribbeht. Rr. 24. 1

Muglas pagafta namma, t. 18. November 1874.

Kad tas Mattifchu draudse, Rihgas-Walmeeras freife un pec Baunu pagafta peeberrigs Trafim Meijer fahous 20 gaddus mege, jan 4 gadous famas maffaschanas parrada palizis un bef paffes apfahrt blandahs (ta bfirdams, winfch Ribgas pilsfebta pafleppeni ufturotees), tab nu teet zaur fcho miffas pilefehtus un femjus polizejuswaldibas luhgtas, to minnetu gilmetu, fur tas atraftobs, fa arestantu f pagafta-waldibai peeftelleht. Rr. 37 Baunu muischa tai 19. Rowember 1874.

No Diehrbenes pilamuischas pagasta malbifchanas (Behfu freife) tobp zaur fco zeenijamas pilsfehtus un semmjuspolizeju waldischanas luhgtas, teem schihs walstes lobzetseem, furri minnetu waldibu robbeschos usturretohs, sinnamu darritt, fa feem libbs 15. Dezemberi f. g. famu familiju,s frustamas un mirfchanas sihmes icheitan japeenefs behl eerafftifchanas tal faratftama "faimu-registera;" fas to netlaufibe, tee zeetibe to ftabbi fas winnu ulmeklefchanas beht zeltobs. Mr. 129. 1

Dschrbenes pilemuischas pagasta malbischana, tai 19. Nowemberi 1874.

No Krohna Breeschumuischas pagasta malbi-

gaur fcho wiffas pilsfehtu- un femiu = polizeias Lipnigi lubgias, tecm scha pagasta lobzekkem kurri minnetu waldibu robbeschahs atrastohs sinnamu werisht, ka winneem lihdi 15. Dezember f. g. fawu femiliju krustamas un mirschanas-sihmes sche japleenefs behf eerafstifchanas "faimu registera;" tur-flaht wehl toph zeenijamas waldibas lubgtas, neweenu ficha pagafta lohzetti, tas newarretu fwihtu peeraboiht ta famas matfafchanas fche nolihofinajis, nepeeturrebt; bet teem sinnamu barriht fa winneem arri libds pee minnetai beenai tahs maffafchanas ja nolihofina. Ifweens tas to wehra nelits, zeetibs to flaboi fas jaur tam warr geltees. Nr. 345 1 Krohna Breeschumuischa, tai 18. Now. 1874.

Mpoussium. Proclama.

Von bem Baifengerichte ber Raiferlichen Stadt Riga werben Alle und Jebe, welche an ben Rachlaß bes verstorbenen hiefigen Einwohners Binceng Sintemin, beffen ebenfalls verftorbenen Sohnes Carl Eduard Sinkewit und der verftorbenen Wittwe bes Lettgenannten, Eva Sintewit geb. Rorefty, nachmals verchelichten Sankowsky und in specie an bas zu biesem Nachlasse gehörige, allhier im 3. Quartier bes Mostauer Stadttheils sub Polizei-Ar. 222 b an ber Todtengasse belegene Immobil Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, fich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Broelans, und spätestens den 13. Mai 1875 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder bessen Rangellei, entweber perfonlich ober burch gesethlich legitimirte Bevollmächtigte zu melben, um baselbst ihre etwanigen Ansprüche zu vociren, widrigenfalls sie, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit folden nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto pracludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 13. November 1874. Mr. 805. 3

Сиротскій судъ Императорскаго города Риги семъ вызываеть всвхъ и каждаго, кто подагаетъ имъть какое инбо требование къ наслъдству, оставшемуся по смерти Рижскаго жителя Винцента Синкевича, сына его Карла Эдуарда Синкевича и вдовы сего последняго Евы Синкевичъ урожд. Корецкой, бывшей за мужемъ за Янковскимъ, и въ особенности къ принадлежащей къ сему наследству недвижимости, состоящей въ г. Ригв въ 3. кварталъ московской части подъ полиц. № 222 б по мертвой улиць, — явиться въ Сиротскій судъ или нанцеларію оннго либо лично либо черезъ повъренпаго, спабженнаго законною довфренностью, въ теченіе шести місяцевь отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 13. Мая 1875 годаподъ стражемъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противнемъ случав они по прошестви сего решительнаго срока небудуть болье допущены въ предъввленію своихъ требованій, а самымъ дъломъ *№* 805. 3 отстранены просрочкою. . г. Рига-ратгаузъ, 13. Ноября 1874 года.

Bon bem Waisengerichte der Raiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allbier verftorbenen Böttebermeifters Beinrich Carl Meher und beffen ebenfalls verftorbenen Chefrau Caroline Catharina Meper geb. Schwisow irgend welche creditorische Anforderungen zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, fich innerhalb feche Monaten a dato biefes affigirten Proclams, und fpateftens ben Mai 1875 sub poena praeclusi bei bem Baifengerichte ober beffen Kangellei entweder perfonlich ober durch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte gu melben, um baselbst ihre fundamenta erediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen. Mr. 7 Riga-Rathhaus, den 5. November 1874. Mr. 782. 2

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всёхъ и кандаго, кто полагаеть имъть какое-лябо требование къ насявдству, оставшемуся по смерти бочарныхъ дълъ мастера Гейнриха Карла Мейера и жены его Каролины Катерины Мейеръ урожд. Швизовъ, явиться въ сиротскій судъ или канцелярію онаго либо лично либо черезъ повиренняго, снабженнаго законною довфренностью, въ течение шести масяцева ота пижеписаннаго числа и вилака не позже 5. Мая 1875 года, подс. страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій; въ противномъ случав они по прошестви сего рашительнаго срока не будуть болье допущены къ предъявлению своихъ требованій, а самымъ діломъ отстранены про-*№* 782. срочкою. 5 Hoagon 1874 rona

Nachbem am 24. März b. 3. die unverehe-lichte Sophic Emilie Lanth mit Hinterlassung eines Testaments, welches bei einem Wohl Evlen Rath dieser Stadt am 7. Juni d. 3. öffentlich verlefen und auf ein Recht bei Macht erkannt worden ift, verftorben ift, werben hiemit die inftituirten Erben, nämlich :

1. Die Machkommen ihrer an ben Fleischermeister Carl Juhann Grabhand zu Fellin verheirathet gewesenen verstorbenen Schwester Christine

Helene Gradhand geb. Langfy;

2. bie Nachkommen ihrer an den Schmied Chriftoph Meyer zu Fellin verheirathet gewesenen verstorbenen Baterschwester Charlotte Julianne Meyer geb. Langky;

3. die Rachkommen ihrer an den Maler Johann Beter Rofchel ju Fellin verheirathet gemefenen verftorbenen Baterschwester Bertrude Dorothea Möschel geb. Langin;

bie Rachkommen ihres verftorbenen Baterbruders, bes weil. Postcommiffairs Johann Julius

5. die Nachkommen ihres verftorbenen Vaterbruders, des weiland Goldarbeiters hermann Eduard Langth, und endlich,

der einzige Sohn ihres verstorbenen Mutter bruders Alexander Butte,

von dem hiefigen Stadtmaifengerichte desmittelft aufgefordert, binnen 6 Monaten a dato Dieses Broclams und spätestens am 12. April 1875 sich entweber personlich ober durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte bei bem Baisengerichte ober bessen Rangellei ju melben, ihre Erbaufpruche aus bem qu. Teftamente anzugeben und zugleich die Beweise ihrer Abstammung beizubringen unter ber Bermarnung, daß fie nach Exipirirung fothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Ansprüchen nicht weiter gehört noch abmittirt werben, sondern ipso Nr. 734. 2 facto pracludirt fein follen. Riga-Rathhaus, ben 12. Oftober 1874.

24. Марта с. г. умерла въ г. Ригъ ве замужиня Софія Эмилія Ланцкій и оставила посль себя духовное заявщаніе, которое 7. Іюня с. г. публично было прочитано въ магистратъ Императорского города Риги и утверждено въ формальномъ отношенія. Въ следствіе сего Рижскій городской сиротскій судъ симъ пызываеть пінкрадаль вы томъ духовноми завъщавій наследниковъ, и именно:

1. потомковъ ся умершей сестры Христины Елены Градгандъ урожд. Ланцкій, бывшей замужемъ за мяснекомъ Кариомъ Іоганомъ Градгануь въ Фелливъ;

2. потомковъ ся умершей тетки (по отцъ) Шарлотты Юліанны Мейеръ урожд. Ланцсій, бывшей замужемъ за куздецомъ Христофомъ Мейеръ въ Фенлинъ,

3. потомковъ ея умершей техня (по отцъ) Гертруды Доротеи Нешель урожд. Ланцкій, бывшей замужемъ за маларожъ Істаномъ Петромъ Нешель въ Фелливъ;

4. потомновъ ел умершаго дяди (по отцъ), покойнаго вочтоваго коммисара Іогана Юліуса Лавцкій;

5. потомковъ ея умершаго деди (по отцъ), покойнаго золотыхъ двиъ мастера Германа Эдуарда Ланцвій, и наконець,

6. единственнаго сына ея умершаго дяди (по

матери) Александра Бутте,

яниться въ свротскій судъ или канцелирію онаго либо лично добо черезъ повъренныхи, снабженикъ закопными доверенностичи въ теченіе 6 мъсяцевъ отъ ниженизанняго числа и пикакъ не позже 12. Апръля 1875 года, ваявить свои насладственныя требованія по сказациому духовному завъщанию и вижеть съ твив представить доказательства о своемъ происхожденія, подъ опасеніемь, что они по прошествій сего рашительнаго срока не будуть бозве допущены къ предъявлению своихъ подазаній и требочаній, а самымь діломъ *№* 734. отстравены проср. чкою.

Рага-ратгаузъ, 12 Октября 1874 г.

Demnach von Ginem Wohledlen Rathe ber Raiferlichen Stadt Riga ein proclama ad concursam creditorum et ad convocandos debitores des Mechanifers Emil Ahl nachgegeben worden, als werden von der 1. Section des Landvogteigerichts bieser Stadt Alle und Icde, welche an den vorgenannten Eribar irgend welche Auforderungen formiren zu fonnen vermeinen follten, beinfelben Bahlungen zu leiften haben ober Ber fich im Befige von dem Gemeinschuldner gehörigen Bermögens-objecten befinden fatten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall geltenden Strafbestimmungen angewiesen, mit fothanen ihren Unsprüchen refp. Bahlungeverpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a deto, mirb fein bis jum 16. Mai 1875 und beziehungsweise mahrend ber barnach von 8 zu 8 Tagen anzuberaumenden drei Allegations= termine bei biefer Behorve entweder in Berfon poer burd einen geborig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten sich zu melben und anzugeben bei der Berwarnung, daß widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivsrist mit ihren Ansorderungen nicht weiter zugelassen noch berüdfichtigt werben follen, mit ben etwaigen Debitoren

aber nach ben Befegen werbe verfahren werben. So geschehen Riga-Rathbaus in ber 1. Section bes

Landvogteigerichts, den 16. Rov. 1874.

Mr. 1702. 3

Nachdem die Befigerin des im Jurgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Schliepenhof, Fraulein Angelica Gertrube Willisch mit hinterlaffung eines anber eingereichten Testamentes verstorben und von diesem Landgerichte als der zuständigen Testaments- und Nachlagbehörde die Eröffnung und öffentliche Berlesung dieses Testamentes auf den 9. Januar 1875 Mittags um 12 Uhr anberaumt worden, werden andurch Alle, benen baran gelegen, aufgeforbert und citirt, ber Testamentoverlesung zur angegebenen Beit hierselbst bei dem Kaiserlichen Rigaschen Landgerichte beizu-

Gleichzeitig werben andurch alle Diejenigen, welche gegen bas zu verlesende Testament Einivendungen anzubringen gewillt oder Ansprüche und Unforderungen an ben Rachlaß defunctae Fraulein Angelica Gertrude Willisch und speciell an das berselben gehörig gewesene Gut Schliepenhof, aus welchem Grunde es auch fei, zu formiren gefonnen find, mit alleiniger Ausnahme ber etwaigen ingroßfarifchen Gläubiger Diefes Gutes, geladen und citirt, folche ihre Einwendungen, Ansprüche und Forderungen binnen ber peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen, a dato ber Testaments-Eröffnung, b. i. fpatestens bis zum 23. Februar 1876 anber zu verlautbaren und auszuführen, widrigenfalls fie mit allen ihren vermeintlichen Ginwendungen, Unsprüchen und Forberungen für immer präcludirt und abgewiesen werden follen. Schuldner defunctae aber und Diejenigen, welche ju biefem Nachlaß geborige Bermogensstude im Befig haben follten, werben andurch aufgefordert, binnen gleicher Frift zur Bermeidung der gefetzlichen Strafen thre Berbindlichfeiten und bem Befit ber jum Nachlaß gehörigen Bermögensstücke anher anzuzeigen; wonach ein Jeder, den solches angeht, fich zu richten hat. Mr. 1396. 3 Riga, den 27. Rovember 1874.

Rad tas Lentschumuischas Ralna Kiffcha faimneefs un Lentschu bfirnamu femmes- un frobgarentineeks Sehkabs Ballod mirris, un winna mantiba parabou deht ofziona pahrdohta, teef wiffi winna paraboa dewejt un nehmejt usaizinati, 3 mehnefchi laifa a dato t. i. liboj 15. Februari 1875 pee schahß pagast terfas perteiftees. Wehlafi neweens wairs netifs klaufihts un ar parabou flehpejeem pehz liffuma barribis.

Lentschu pagast teefa, tai 15. Nowemberi 1874.

Rad tas lihds scho rudden Kroppas muischa (Gulbenes braudse) par muischas malbineeku bijis Dtto Puhring irr nomirris - tab teef wiffi fam no tapascha taifnas prassifchanas jeb kas winnam parrada palikuschi, zaur scho usaizinati lihds 20. Februar 1875 pee appaksch rakstitas pagastaterfas pecteiftees.

Pehz pagabjufcha termina netiks wairs neweens parradu-praffitaijs peenemts un ar parradu-flehpejeem tits pehz littuma ifvarrihts. Kroppas pagaftasteefa, tai 20. Nowember 1874.

Rab tas fchejeenes Andris Omilfa parradu beht konkurst krittis, tab fcht pagafta-teefa ujaigina, wiffas tam peeminets Omilfa parrada buhta ar famahm praffifchanahm jeb ja tas tam Omilfam faut to parrada bubtu ar tahdahm pecteifschanahm treju mehnefchu laifa, t. i. lihof 4. Februar a. f. pee Labiberga pagafta teefas uidotees. Ar teem fas to wehra nelifs, tits pehz liffumcem barriths.

Vianden pagafta-waldischanas, tat 4. Nomember Mr. 247. 2

Торги. Torge.

Bon dem Liplandischen Hofgerichte wird hier= burch bekannt gemacht, bag auf besfallfiges Ansuchen Des Millermeifters Friedrich Wilhelm Berg, behufs Berbeiführung feiner Befriedigung für feine gur Execution gediehene Rentenforderung von 640 Rel. 80 Rop. S. sammt Roften, bas feinen Schuldnern, ben Erben bes weiland Tischlermeisters Eduard Kafimir Albrecht gehörige, im Rigaschen Kreife, im Sakelwert Rujen sub Rr. 10 an ber Salisburgichen Strase belegene Bohnhans sammt allen Appertinentien bei biesem Hofgerichte in breien Torgen am 24., 25. und 27. Februar 1875 und, salls im britten Torge auf die Abhaltung eines Beretorges angetragen werden sollte, in einem sodann am 28. Februar 1875 barauf folgenden Beretorge zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörbe unter nachstehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter alle Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags, so wie der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und sonstigen Kosten des meistbietlichen Kaufs, wie nicht minder alle Kosten der Einweisung in den Besitz des qu. Immobils allein und ohne Anrechnung auf den Meisthosschilling zu tragen und zu bezahlen habe,

Meistbotschilling zu tragen und zu bezahlen habe, 2) daß der Meistbieter das in Rede stehende Immobil in dem zur Zeit zes Meistbots vorsindlichen Zustande zu empfangen, wegen etwaniger Prä- und Reprätensionen von der Zeit der Subhastation dis zur Einweisung aber sich mit den bisherigen Inhabern des qu. Immobils für eigene Rechnung und Gesahr auseinander zu sehen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus dem Meistbotschillinge verlangen zu dürsen,

3) daß der Meistbieter binnen sechs Wochen vom Tage des Zuschlags den Meistbotschilling sammt Weilrenten à 5% pro anno vom Zuschlagstage ab zur Bermeidung einer abermaligen Subhastation des qu. Immobils für seine, des Meistbieters Gefahr und Rechnung bei diesem Hofgerichte baar einzuzahlen, die der hohen Krone gebührende Krepostposchlin und die Kosten der Meistbotstellung und des Zuschlags aber sofort nach erhaltenem Zuschlage und zwar ebenfalls durch baare Einzahlung bei diesem Hofgerichte zu berichtigen habe.

Riga Schloß, am 25. November 1874.

M. 6438. 2

Отъ Рижской губериской дирекцій училица симъ объявляется, что для производства капитальныхъ работъ при казенномъ зданіи Лемзальскаго убъднаго училища, исчисленныхъ на 1145 р. 29 к., въ пятницу 13. Декабря въ залъ губернской гимназіи назначенъ торгъ и во вторникъ 17. Декабря въ часъ по полуден переторгъ. Влижайшія по сему предмету свъдънія будутъ сообщены желающимъ въ канцеляріи гимназіи отъ 12—1 часа ежедпевно.

Pura, 28. Honspu 1874 rona. M 547. 1
Bom Rigaschen Gouv. Schuldirectorat wird hierburch bekannt gemacht, daß zur Aussührung von Reparaturen an dem Gebäude der Lemsalschen Kreisschule, welche nach der Smeta auf 1145 Kbl.
29 Kop. abgeschätt sind, am Freitag den 13. Dec. im Saale des Gymnasiums ein Lorg und am Dienstage den 17. December um 1 Uhr ein Peretorg stattsinden wird. Der Anschlag, sowie die näheren Bedingungen sind täglich in der Kanzellei des Gymnasiums von 12—1 Uhr einzusehen.

Riga, ben 28. November 1874. Rr. 547. 1

Bon dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird desmittelst bekannt gemacht, daß am 20. Dec. 1874 als am dritten und letten offenbaren Rechtstage por Weihnachten b. 3. folgende Immobilien:

1) bas bem hiefigen Dienstoklabisten Mitkel Jannfohn gehörige, allhier im StadtpatrimonialGebiete an ber St. Betersburger Chausses fub Land-Pol.-Nr. 100 A belegene Wohnhaus

nebst allen Appertinentien; 2) das dem Handlungscommis Sawelly Ossspow Trasimow gehörige, allhier im 3. Quart. des 2. Borstadttheils sub Pol.=Rr. 651 c an der kleinen Lubahnschen Straße belegene Immobil

sammt Zubehörungen;
3) das dem hiestgen Kausmann Ifrael Hiest Bersowih gehörige, allhier im 2. Quart. des 2. Borstadttheils sub Bol.-Nr. 130 (nach der neueren Polizei-Eintheilung im 2. Quartier des 1. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 35) an der Dünauferstraße belegene Immobil sammt allen Zubehörungen;

4) der dem Michael Iwanow Cobanossow gehörige, allhier im 1. Quartier des 2. Borstadttheils

an der Reuftraffe fub Bol.=Nr. 458/706 belegene

300 Qu. Faden enthaltende Erbzinsgrundplat;
5) das der Frau Caroline Emma Gorges geb.
Tresto gehörige, allhier im 1. Quartier des
3. Borstadttheils sub Pol. Nr. 83 belegene
Wohnhaus nebst allen Nebengebäuden und
Appertinentien;

6) bas bem Arbeiter Georg Lebmann gehörige, allhier im 2. Quartier bes 1. Borftabttheils sub Pol.-Nr. 213 belegene Wohnhaus sammt allen Rebengebäuben und sonstigen Appertinentien.

7) das dem weil. Seilermeister Jacob Bernhard Berg, modo dessen Erben gehörige, allhier im 2. Quart. des 3. Borstadttheils auf Sassenhof fub Pol.-Nr. 22 belegene Wohnhaus nebst allen Rebengebäuben und sonstigen Appertinentien; 3) das dem ehemaligen Kausmann Chariton

Arteinsem Gromow gehörige, allhier im 3. Quart. bes 3. Borstadtiheils auf Seisenberg sub Pol.-Nr. 79 belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien

zum öffentlichen Meisthot gestellt werden sollen. Riga-Rathhaus, den 18. November 1874.

Nr. 7205. 1

Bon der II. Section des Rigaschen Landvogteisgerichts ist auf den Antrag des Rigaer HypothelensBereins der öffentliche Verlauf des der Frau Sophie Sabbat geb. Kass gehörigen, allhier im 3. Quart. des 2. Borstadttheits sub Pol. Rr. 500 an der Dünadurger Straße belegenen und dem Rigaer Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Bersteigerungstermin auf den 17. December 1874 anderaumt worden.

Infolge bessen werden die etwaigen Kausliebhaber hierdurch ausgesordert, an dem obgenannten Tage um 12 Uhr Mittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Neberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Bereins, ein Zehntheil von der Kaussumme sofort bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an das okgenannte Immobil Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Velege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bet der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung der Meistbotssumme keine Rückstet genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in ber II. Section des Candrogteisgerichts den 6. Juni 1874. Nr. 569. 2

Строительное отділеніе Лифландского губериского управленія симъ вызываеть желающихъ принять на себя въ 1875 году:

очищеніе вице губернаторскаго дома;
 очищеніе отхожихъмість Рижскаго замка;

3) очищение отхожихъ мъсть Режскаго

тюремнаго дома;

4) очищение Рижскаго тюремнаго дома съ
тъмъ, чтобы они явились въ Лифляндское губериское управление для торга 13. и переторжки 16. Декабри 1874 года заблаговременно
и не поэже 12 часовъ полудва и представили
издлежащие залоги, при особыхъ объявленияхъ;
условия же но симъ очищениямъ можно читать
въ строительномъ отдълени. Причемъ предваряется:

1) что посяв переторжим иннакія новым предложенія къ униженію цвиъ принимаемы се будуть на точномъ основаніи ст. 1862 ч. І т. Х свод. зак. (изд. 1857 г.);

2) что къ тергамъ депускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласяю 1909 ст. того-же тома должны заключать въ себв: а) согласіе, принять работы на течномъ основавія кондицій безъ всякой перемѣвы, б) цѣны складомъ писанныя, в) званіе, фамилію и мѣстопребызаніе объявителя а также мѣсяцъ и число, когда писано, г) представлять надлежащій залогъ;

3) что запечатанныя объявленія принимаємы будуть не позже, какь въ день переторжки, въ 10 часовъ утра. № 761. 1

г. Рига, 18. Ноабря 1874 года.

Bon ber Bau - Abtheilung der Livländischen Gouvernements - Berwaltung werden Diejenigen, welche Willens sein sollten:

1) die Bereinigung des Dice = Gouverneurs = Saufes;

2) die Bereinigung ber Priveis im Rigafchen Schlofi;

3) die Bereinigung ber Privets im Rigaschen

Aronsgefängniß;

4) die Bereinigung des Gefängnisses; pro 1875 zu übernehmen, hierdurch aufgesordert, sich zum Torge am 13. und zum Peretorge am 16. December 1874 zeitig, und nicht später als 12 Uhr Mittags in der Gouvernements Berwaltung zu melden und die gehörigen Salogge bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen; die desfallsigen Bedingungen sind täglich in der Bau-Abtheitung einzusehen. Zugleich wird befannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine

1) das nach dem Peretorge durchaus keine neue Auerbitungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862, Thl. 1 Bd. X des Swods der Gesetze (v. J. 1857) angenommen werden sollen;

2) daß zu ben Torgen auch versiegelte Ansgaben angenommen werden follen; welche gemäß des Art. 1909 ibid. enthalten muffen; a) die Ginwilligung, die Arbeit in genauer Grundlage der

Bedingungen, ohne irgend welche Abanderungen zu übernehmen, b) die Preise mit Buchstaben geschrieben, c) Stand, Name und Wohnort des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschriebe worden, d) einen gesetzlichen Salogg;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens Beretorgtage bis 10 Uhr Bormittags angenommen

werden follen.

Riga, ben 18. November 1874. Nr. 761. 1

Bon Einem Edlen Rathe der Kreisstadt Wenden werden Diejenigen, welche die Aussührung des Neubaues des Wendenschen Stadt-Krankenhause zu übernehmen beabsichtigen sollten, hierdurch in Ken tutg gesett, daß der Torg auf den 7., der Peretor, auf den 10. Januar 1875, Mittags 12 Uhr anderaumt worden ist, und die Special Bedingungen vom 20. December d. J. ab, in cancellaria hujus forizur Einsichtnahme bereit liegen werden.

Wenden-Rathhaus, den 20. November 1874.

Mr. 4998. 2

Псковское губериское правленіе объявляеть, что по постановлению онаго, состоявшемуся 12. сего Октября, назначенъ въ присутстви сего правленія, на срокъ 22. Января 1875 г., торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу именія Новоржевскаго номъщика, подпоручика Михаила Иванова Клокачева, состоящаго въ 1. станъ Нове жевскаго увзда, заключающагося изъ села Шахматова, при коемъ состоитъ земли подъ усадьбами, строеніями, садами и огородами 6 дес., пахатной 34 дес., свиокосныхъ луговъ 89 дес., неудобной 148 дес., а всего 277 дес. Вся описанная земля, состоя въ одной окружной межь, находится въ непосредственномъ распораженія владільца, границь которой арендаторы не указали, а по смыслу залоговаго свидътельства Псковской гражданской палаты за $M^{-7}\!/_{1335},\,\,$ описанизя земля опружаеть со всѣхъ еторонъ землю, принадлежащую матери Клокачева Афямьи Петровой Клокачевой. Сведения о кольчествъ и качествъ земли, по неимънію въ имвин плановъ и межевыхъ внигъ, извлечены изъ изустныхъ объясненій містныхъ жителей, а также по посвеу клёба и поставке сена. Въ описанномъ имъніи находится деревянный домъ на каменномъ полуразвалившемся фундаменть, въ воему принадлежать: людской олигель, кухня, скотный дворъ, конюшня, три кайбные амбара, два ледвика, гумно, баня и два фруктовыхъ сада, строенія эти ветхія. Вся описанная земля села Шахматова выбств съ землею матери г. Клокачева, Афимьи Петровой Клокачевой, находится въ арендномъ содержании за 545 р. въ годъ. Земля сели Шахматова одънена по 10 явтней словности годоваго дохода въ 2870 р., строенія — въ 281 р., а все имівніе — вла 3151 р. и продается на удовлетвореніе недоимви 5483 р. 3 к., образовавшейся по продоводственной ссудь, выданной изъ бывшаго Псковскаго приказа общественнаго призрънія. Означенное имвніе Клокачева по постановленію, состоявшенуся 3. Января с. г., назначалось въ публичную продажу въ присутствіи губерискаго правленія на срокъ 17. Мая, съ узаконеяною чрезъ три дня переторжкою, но на торги эти и переторжку торговаться никого не явилось, почему, съ разръшенія Правительствующаго Сената, назначаются новые торги и желающіе купить это имфніе могуть, на основаніи 2091 ст. Х. т. ч. 2, предлагать цену и ниже оціночной, а разсматривать бумаги, относящіяся до настоящей публиваціи о продажв, во второмъ отделени Исковскаго губерискаго **№** 2081. 3

Соединенное присутствіе Псковскихъ губерискаго правленія, казенной палаты и особаго земскихъ повинностяхъ присутствія, симъ объявляеть, что 13. Декабря 1874 года, импеть быть произведень торгь, съ переторжною чрезъ три дея, на поставку въ 1875 году для Псковскаго арестантскаго исправительнаго отдъленія: 1) провіанта, муки ржаной 750 четвертей, крупъ 46 четвертей 7 четвериковъ и соди 150 пуд. и 2) продуктовъ приблизительно: мяса 173 нуда 14 оун., сала 12 пуд. 31 оун., рыбы 171 мъра, муки 2. и 3. сортовъ 88 пуд. 35 фун., масла коровьято 7½ фунт., постнаго 17 пуд., картофеля 248 четвертей 6 четвериковъ, гороку 57 пудовъ 3 фунта, перцу и давровато лислу по 1 пуду, луку 5 четвертей 6 четвериковъ 4 гари., напусты 2100 ведеръ, мяты 6 фунт., творогу 4 пуд., сметаны 20 фунтовъ, янцъ 360 и сандалу 1 фунтъ, всего на сумму 6897 руб. 5 коп. Подробныя условія на поставку можно видоть въ канцеляріи правленія, въ присутст-

Виденское окружное Артилерійское управленіе приглашаеть желающихъ въ торгамъ, = имфющимъ производиться въ нижеуказанныя је числа и въ нежеуназанныхъ пунктахъ, на оставку въ нижепоименованныя части разныхъ

предметовъ и матеріаловъ: въ годовую потребность твхъ частей на 1875 годъ и для практическихъ занятій полевыхъ батарей въ томъ же 1875 году.

Время производства торга.	Учрежденіе, при кото- ромъ торгъ будетъ производиться.	Для какой части поставка требуется.	Стоимость по смвт- нымъ цвнамъ всего требующаго- ся въ поставку.
8 ³ 1 _{1 ∩} Января 1875 г.	Въг. Вильнъ. При управленіи склада артиллерійскаго иму- щества.	На поставку въ складъ артил- рійскако мущества въ г. Вильнъ: 1) На годовой кругъ дъйствій склада и	3332 р. 64 ¹ / ₂ в.
13. Января 1875 г.	Въ г. Динабургъ. При управлени Дина- бургской връпостной ар- тиллеріи.	2) для практических занятій по левых батарей 1) На поставку въ Динабургскую крыпостную артиллерію на годовой кругъ дыйствія 2) На поставку въ окружной артиллерійскій арсеналь на годовой кругъ дыйствія	121 p. 68½ r. 19760 p. 55 r. 2020 p. 34 r.
15. Января 1875 г.	Въ г. Ригъ. При управленіи склада- ми артиллерійскаго иму- щества въ г. Ригъ.	На поставку ва селана звани.	485 р. 79 к.
16. Января 1875 г.	Въ г. Динаминдъ. При управленіи Дина- миндской кръпостной артиллеріи.	На поставну въ Динаминдскую кръпостную артилдерію на годо- вой кругъ дъйствія	3157 р. 33 ¹ / ₂ к.
8. Января 1875 г.	Въ г. Бобруйски. При управленіи Бобруй- свой крипостной артил- леріи.	На поставну въ Вобруйскую припостную артиллерію на годо- вой пругъ дъйствія	4429 p. 41 ³ / ₄ R.

Всй вышеуказанные торги будуть производиться рашительные безъ переторжки, и притомъ изустные, съ допущениять присыдки ся вінавадо и опрачи лично и объявленій на запечатанныхъ конвертахъ; начало торговъ будетъ ровно въ 12 часовъ дня, а потому: никакія объявленія, подавныя позже этого часа, не будуть приниматься.

Къ торгамъ будутъ допущены всв лица, имжющія право на вступленіе въ договоры съ вканою; причемъ для допущения въ торгу, вромъ установленных о званіи видовъ, следуетъ представлять залогь въ $20^{0}/_{0}$ или $^{1}/_{5}$ часть стоямости всего требующагося въ поставку для той части, по вышеозначеннымъ смътнымъ цвнамъ.

Торговаться во всъхъ частяхъ предложено

№ 21345. 3 Рижская инженерная дистанція вызываетъ Самый же торга начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ угра.

> Торговыя условія, которыя будуть предъявлены къ торгу, можно видеть заблаговрененио до торга въ Курландской казенной палатв.

Желающіе торговаться по довъренности, обязаны представить довъренность засвидътельствованную въ думв или ратушв, согласно 734 ст. XI тома II части устава торговаго и съ соблюдениемъ условий опредвленныхъ 728 ст. тогоже устава.

Къ торгу допускаются лица всвяъ сословій, по закону имфющія право въ пихъ участвовать, (въ томъ числъ и уполномоченные отъ крестьанскихъ обществъ и товариществъ, составленные изъ крестьянъ) если они представять узано-**№ 1**164. 3 нениме залоги.

Отъ С.-Петербургскаго губерискаго правленія объявляется, что во исполневіе указа правительствующаго сената, для удовлетворенія претензія Кіевской конторы Государственнаго банка по протестованнымъ векселимъ на сумму 26,800 руб. съ процентами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный домъ купца Шендера Мовшева Халфина, состоящій въ губерискомъ городъ Могидевъ, 1. части, по Вътреной улицъ и Архіерейскому переулку, подъ № 347, домъ этотъ 3 этажный съ 4 подвальнымъ этажемъ, врыть желбзомъ, длиною по улиц $3 11^{1}/_{3}$ саж., а по пер. 12 с., ширивою съ одной сторовы $6^{1}/_{2}$, а съ другой $4^2/_3$ саж., при немъ каменный 2-этажный флигель, крытъ жельзомъ, длиною 9 саж. $\frac{1}{2}$ арш, шириною 6 саж. $\frac{3}{4}$ арш, земли подъ домомъ, флигелемъ и дворомъ всего $322^2/_3$ саж., изъ коей $21^{1}/_{3}$ саж., оспариваются городомъ, оцинены въ 7892 рубля.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 30. Января 1875 года, съ переторывою чрезъ три дня, въ присудстви С.-Петербургскаго губерискаго правленія, въ которомъ жедающіе могуть разсматривать опись и другія бумаги во продажи сей и публикаціи отно-

будеть, съ начала отдельно на поставку каждаго предмета, въ полномъ, подлежащемъ заготовлевію, количестві, а потомъ, по окончанім сего, на оптовую поставку всёхъ требующихся, собственно для этой части, предметовъ, согласно чего и сладуеть назначать цаны въ запечатавныхъ объявленіях ...

Дробныя копъечные доди назначать только $^{1}/_{4}$ и $^{3}/_{4}$ коп. безъ дальнъйшаго подраздъленія. Подробныя кондаціи, а также въдомость и описаніе матеріацовъ, требующихся въ поставку можно разсматривать въ вышепоименовавныхъ частихъ, а также и въ Виденскомъ окружномъ Артиллерійскомъ управленіи ежедневно, кромъ восвресныхъ и праздначныхъ дней, отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ попо-

желающихъ въ рвшительному безъ переторжки торгу, имфющему производиться при Курляндской казенной палать въ Митавскомъ замкъ 30. числа Декабря 1874 года, на принятіе въ вной въ арендное содержание въ Курляндской губерніи, Добленскомъ увядв казенныхъ имвній: Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодыми и строеніями, на срокъ съ

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущениемъ и запечатанныхъ объявлений, отдельно на каждое изъ вышеозначенныхъ имъній, безъ раздробленія статей, промів состоящихъ на мызахъ отдельныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчим и фруктовыхъ садовъ, сіи последніе могуть быть допущены.

22. Априля 1875 по 23. Априля 1876 года.

Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы, или $50^{\rm o}/_{\rm o}$ и сверхъ того въ обезпечение цълости казенныхъ строеній $20^0/_0$ съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торга, предоставляется присылать въ запечаганныхъ пакетахъ письменныя объявленія, воторыя должны быть писаны по установленной формы, съ означеніемъ прописью предлагаємой цвны на каждое имъніе или отдъльную оброчную статью, которая допускается, съ приложеніемъ задога, въ означенномъ выше разміврів, которые должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгв лично или чрезъ поввренных, воспрещается, подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно небудуть принимаемы вызовы присланные по телеграфу.

Прошенія, о желанія участвовать въ торгі, приложениемъ залоговъ, въ обезпечение опредъленной по условівых перстойки, на случай неисправнаго платежа оброка и целости сохраненія казенныхъ строеній, могуть быть подавкемы на ванунъ торга, а въ назначенное для

Соединенное присутствіе Псиовскихъ губерискаго правленія, назенной палаты и особаго о вемскихъ повинностихъ присутствія, симъ объявляетъ, что 13. Декабря сего 1874 года, имъетъ быть произведенъ торгъ, съ узаконеннею чрезъ три двя переторжкою, на поставку въ 1875 г. для Исковскаго арестантскаго исправительнаго отделенія: 1) на освещеніе: а. свечей 41 пудъ $32^{1}\!/_{2}$ фунт и б. масла 4 пудъ 30 фунт. и фителя 7 фунтъ 12 золот.; 2) на отопленіе: дровъ 624 саж. и 3) для бани мыла 15 пуд. и въниковъ 1125 паръ. Подробныя условія на поставку, можно видіть въ канцеляріи правленія, въ присутственное время. У 6385. З

Съ разръшения г. управляющаго министерствомъ внутреннихъ дълъ, Псковскимъ особымъ о земскихъ повинностяхъ присутствіемъ назначены въ Исковской назенной палать, на 16. Денабря 1874 г., торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на содержание съ 1875 г. Патницкой почтовой станція, Торопецкаго увзда, съ темъ, что станція эта, въ новомъ періодъ содержанія ея, будетъ расположена не въ нывъшнемъ пункта (визнім помъщика Корвинъ Круковскаго), а въ новомъ пунктв, на 23 верств между — городомъ Торопцомъ и Межуевской станціей близъ селенія Костино, въ которомъ станція можеть пом'ящаться временно, впредь до устройства для нея ностояннаго помъщенія на новомъ пунктъ. Устройство таковаго помъщенія будеть лежать на обязанности лица, взявшаго на себя содержаніе Пятницкой станціи,

На отдачу помянутой станціи въ періодъ 1875 г. торги предложено произвести: по нормальнымъ кондиціямъ съ измъненіями ихъ согласно Высочайщему повелянію, последовавшему 21. Мая 1874 г., и по системъ вольныхъ почтъ съ приплатою изъ государственнаго земскаго сбора, на 3 и 6 лътніе періоды содержавія; при чемъ для получевія станцік въ содержаніе по нормальнымъ кондиціямъ цены савдуетъ объявлять за каждую дошадь по соображенію съ опредъленнымъ для станціи комплектомъ ихъ, а по системъ вольныхъ почтъ съ объявленіемъ цвим за всю станцію, такъ какъ по этой системъ комплектъ дошадей для станціи никанимъ числомъ неограничивается, торги будуть произведены изустные, съ допущенісмъ подачи запечатанныхъ объявленій, которыя будуть принимаемы лишь до 11 час. утра 16. Декабря 1874 г.

Желающіе принять на себя содержаніе Патвицкой почтовой ставціи, Торопецваго у взда, Псковской губернін, могуть разсматривать всь условія на содержаніе этой станціи по нормальнымъ кендиціямъ и по системѣ вольныхъ почть, а также всь относящілся до содержанія станціи сведенія въ Псковской казенной палатъ и капцеляріи Псковскаго губернатора. Въ этихъ условіяхъ между прочимъ завлючается, что въ платъ за ставцію, по объимъ системамъ, должны заключаться всё расходы по содержанію лошадей, ямщиковъ и пр., издержин на постройку станціоннаго пом'ященія на 23 верств, близь селенія Костино, съ отопленіемъ и осьвщеніемъ таковаго, а также издержки на временное помвщение станціи въ селеніи Костино, и что прогонныя деньги за лошадей, которыя будуть отпускаемы подъ перевозку почтъ, эстафетъ и провзжающихъ почтсодержатель будеть получать при отправленіц гоньбы по системв водьных почть по 4 кон. за версту и лошадь, а при отправленіи гоньбы по нормальнымъ кондиціамъ по 3 коп. за версту и лошадь; но лица, желающія принать на себя содержание Пятницвой станціи доджны объявлять цины на торгахъ, согласно 7 п. циркуляра г. министра внутреннихъ лапъ 2. Поля сего года № 10946 сообразуясь съ прежней прогонной платой, т. е. по $2^{1}/_{2}$ коп. на версту и лошадь за возку пробажающихъ и по $1^{1}/_{2}$ коп. на версту и дошадь за возку почтъ и эстафетъ, потому что вся та сумма, на которую уведичится доходъ станціи отъ возвышенія прогонной таксы до 3 коп. за версту и лошадь, будеть удерживаема изъ приплаты за станцію. Лица, заявившія желаніе вступить въ подрядъ по содержанію Пятницкой станція какъ по нормальнымъ кондиціямъ, такъ и по системъ вольныхъ почтъ, должны представить уваконенные залоги, составляющіе третью часть годовой за содержание станци приплаты, а также виды о своемъ званія. **N** 4454. 2

Въ Виленскомъ военно-окружномъ совъть, по распораженію восинаго совъта, имветь быть произветенъ 12. Лекабря 1874 года въ 12 ча

переторжки, съ допущеніемъ подачи и присылки къ оному до 11 часовъ утра того двя, запечатанимихъ объявленій на перевозку по Динабурго-Витебской жельзной дорогь изъ Полоцко-Струньскаго въ Динабургскіе продовольственные магазины ржи 8478, ячменя 850 и гречихи 788 четв.

Перевозка означеннаго количества провіната должна быть произведена въ три срова: въ 15. чис. Января и Февраля и въ 1. Марта 1875 года, разлыми пропорціями на точномъ основавін кондицій; по перевозві этой отсрочки даваемы небудуть.

Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торга лично или чрезъ повъренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время, запечатанныя объявленія. Равно небудеть принимаемо ни пызововъ присланныхъ по телеграфу, ни уведомленій правительственных мисть и лиць по телеграфу же о свободности залоговъ лицъ. желающихъ вступить въ обязатетьство съ казною.

Цъны за перевозку должны быть объявлены торгующимися какъ изустно, такъ и по запечатаннымъ объявленіямъ не иначе, какъ за четверть съ оболочкою. Въсъ продуктовъ безъ оболочии считается въ четверти: ржи 7 пуд. 20 ф., ячменя 12 пуд. и гречихи 16 пуд., въсъ же оболочии составляеть въ одинокомъ кулъ,

въ который набивается рин 9 пуд., не менфе 7 и не болва 10 ф. въ четвертномъ не менве 5 и не болье 8 ϕ ., въ двухъ круппныхъ не менье 8 и не болье 10 ϕ ., т. е. отъ 4 до 5 ϕ . въ камдомъ въ ходщевомъ четвертном машъъ не менъе 3 ф., а изъ рядна 5 ф. и въ полуиулевыхъ мешкахъ холщевомъ пе менъе $1\frac{1}{2}$ ϕ ., а якъ радка 21/2 фунт.

Къ торгу будуть допущены всё ямёюще на то право, по представлени ими узавопенныхъ свидътельствъ и залоговъ на пеустойку, опредълегаую кондиціями. Количество залоговъ кондаціями опредълено: въ обезпеченіе подряда на неустойку одна пятая часть подрядной суммы, а въ обезпечение задатковъ, которые подрадившійся по завлюченій контракта можетъ получить до третьей части подрядной суммы, рубль за рубль. Залоги на неустойку вепремвино должны быть представлены въ самое мъсто торга. Залоги какъ на неустойку, такъ и подъ задатии будуть приняты исилючительно одни денежные. Подъ денежными запогами разумъются вообще девежныя имущества, дозволенеыя закономъ нъ пріему въ залогь по военному въдомству, какъ то: билеты государственнаго банка и государственной коммисіи петашенія долговь, билеты 1 и 2 внутреннихъ займовъ съ выигрышами, ренга, выкупныя

свидътельства, а также акціи, облигаціи и пан развыхъ обществъ, компаній и товариществъ. Изъ этяхъ процентныхъ бумагъ авціи, облигація и ная разныхъ общесть, компаній и товариществъ будутъ привичаться въ залогъ по темъ цвиамъ, кои назначаются на каждое подугодіє министерствомъ финансовъ и объявляются департаментомъ не окладныхъ сборовъ въ въдомостяхъ капъ для пріема въ залогъ по подрядамъ, такъ и для пріема въ завладъ по разсрочкъ платежа акциза за вино; тъ же акціи, облигаціи и пан, коимъ цъны министромъ финансовъ на тв же предметы не назначено, въ залогъ приниматься небудутъ. Къ денежнымъ залогамъ причисляются тавже ликвидаціонные листы Царства Польскаго, воторые должвы приниматься въ залогъ по цень $80^{0}/_{0}$ парацетельнаго ихъ достоинства. Овружный интенданть объявляя объ этомъ ко всеобщему свъдвано, присовожуваяеть, что кондиціи на перевозку провіанта можно нидіть въ окружномъ витендантскомъ управлении.

№ 32366. 1

За Лион. Вице-Губериатора: старшій советникь: П. ЩВИНГМАНЬ.

Старшій совремирь Г. Гассерберкъ.

Неоффиціальная Часть.

Richtofficieller Theil

Объ изданін "Трудовъ" Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества въ 1875 году.

Программа "Трудовъ" Императорскаго Вольнаго Экономическаго Общества, соотвътственно существующимъ въ Обществъ тревъ отдаленіямъ, будетъ состоять въ будущемъ 1875 году изъ трехъ

1. Сельское хозяйство. Въ этотъ отдель войдутъ статьи, относищінся къ сельскому хозийству и главиващимъ его отраслимъ, предметы естественно-исторического содержания, направленного къ разъяснению вопросовъ земледъльческихъ, и журналы засвданій перваго отдъленія.

11. Техническія производства, такно связанныя съ сельскимъ хозяйствомъ, земледвилческая механика и журналы засъданій втораго отделенія.

111. Статистика и полятическая экономія. Въ этопъ отделе будуть помъщаемы отчеты о засъданіяхъ третьяго отдъленія и статьи статистическаго и политико - экономическаго содержанія, имъющія связь и соотношенія съ успъхнан сельскаго хозяйства.

Кромъ того, согласно постановленію Общаго Собранія, съ 1872 года введенъ въ "Труды" особый отделъ "Ичеловодства". Этотъ отделъ, выз-ваний между руссиями пчеловодами всегма деятельное общение, будеть существовать, на преж-немъ основании, и въ будущемъ году. Въ немъ будуть помъщаться свъдънія о пчеловодства и изъ заграничной практики.

Наконецъ въ "Трудахъ" 1875 года по-прежнему будуть помъщвены ежемвеячныя "Обозранія

по сельскому хозийству.

"Труды" Императорскаго Вольнаго Экономического Общества будуть выходить разъ въ мъсяцъ внижками каждая отъ семи до восьми печатныхъ дистовъ. Цъна за годовое изданіе "Трудовъ" безъ

Подписная цъна четыре руб. съ пересылкою и три руб. пятьдесять кол. безь пересыдки вносится при подписка сполна за все годовое изданіе,

и подписка на сроки, какъ-то: на три иъсица, на полгода и проч. не принимается.

Подписка на "Труды" на 1875 годъ принимается въ С.-Петербурга (на углу 4. роты Изнайловскаго полка и Обуховскаго проснекта, въ маналовскаго полка и Обуховскаго проспекта, въ домъ В. Э. Общества) и въ съменной торговлъ А. В. Запъналова (за Казанским соборомъ, въ домъ Лъсникова). Иногородные благоколитъ адресоваться въ С.-Истербургъ, въ домъ И. В. Э. Общества.

Для желающихъ изъ гг. подписчиковъ Редакція изъявляеть готовность высылать конструкторскіе, приготовденные Обществомъ, чертежи: 1) неболь-шую саксонскую въядку; 2) ручную мялицу для дана; 3) гогенгеймскій плугъ и борону Валькура; 4) гогенгеймскій почвоуглубитель и плугъ окучникъ для картофеля и 5) составляющіе одну колекцію и потому порознь не продающиеся шесть чертежей голландскихъ вътряныхъ мельницъ, съ описаніемъ, Конструкторскіе чертежи медьницт стоють съ пересыдною 1 р. 50 к., остальные 4 чертежа съ пересылиою 1 р., а каждый изъ сихъ послъднихъ отдельно — 25 коп.

Редакторъ А. Совътовъ.

von 4 bis 200 Stude spielent; mit Expression, Mandoline, Trommel, Glodenspiel, Castagnetten, himmeloftimmen ze.

Spieldofen von 2 bis 16 Stude fpielene, Necessaires, Cigarrenständer, Schweizerhauswen, Photographie-Albums, Schreibzenge, Sandschubfaften, Brief-beschwerer, Cigarren-Ciuis, Tabads und Bundholz-Dofen, Arbeitätische, Flaschen, Biergtafer, Portes mounaies, Stuble ic., alles mit Mufit. Stets das Neueste empfichlt

J. H. Heller, Bern.

Preiscourante verfende franco. Mur wer birect begiebt, erhalt Belleriche Berfe. Größtes Lager bon Holgichuigereien.

Als billigstes Düngemittel empfehlen

gedämpftes Knochenmehl,

enthält über 30% Phosphorsäure, zu 95 Kop. per Pud

> L. Goerke & Kiesewetter, Schwimmstrasse M 28, Hans Bendtfeldt.

Ginen Lehrling für bas Drechsler : Beichaft

A. Petermann, Most. Borftadt, gr. Sandftrage Nr. 57.

Сборинкъ правительственныхъ роспорвженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Января по 1. Іюля 1874 года. Томъ 1 продается въ редавціи Лиол. Губ. Въдемостей по 1 руб. 20 коп. за экземеляръ.

Die Sammlung fammtlicher vom 1. Januar bis 1. Juli 1874 von der Staatsregierung erlaffenen Berordnungen in Bezug auf die allgemeine Behrpflicht, Band I, ift in ruffischer Sprache a 1 Rubel 20 Rop. per Exemplar ju haben in ber Redaction ber Livlandischen Gouvernemente-Beitung.

Anzeige für Liv- und Kurland. w.Grahmann.

Riga, gr. Jacobstrasse, vis-à-vis der Börse empfiehlt sein assortirtes Lager Technischer Artikel,

als: **Leder-**Hauf-Treibriemen. Gummi-Patent-Riemenverbinder. Glas-Selbstöler Wasserstandgläser, **Gummiringe** für do Bestes Maschinenöl Eiserne Patent-Oelfässer.

etc. etc. etc.

Anzeige für Liv- und Kurland.

In Folge bes Migbrauchs, welcher nicht nur in Deutschland, fondern auch in England mit bem Rachichlagen von Stempeln berühmter Fabrifen betrieben wird, habe ich meinerfeits mich veranlagt gefunden, um unfer einheimisches Bublicum por bergleichen Betrügereien ju ichugen, mit einem ber alteften und berühmteften Shefftelber Fabritanten bie Uebereinfunft gu treffen, bag fortan biefe Fabrit, alle Wertzeuge fur mein Englisches Magazin, nur mit meiner mir eigenthumlich jugeborenden Corporations-Marte stempeln wird, als:



Für alle mit biesem Stempel versehenen Artikel bin ich im Stande, Garantie für gute Qualitat ju übernehmen und finden meine geehrten Abnehmer zur Sicherheit in jedem Backen obige Notiz mit meiner Namens-Unterschrift.

Riga of Sheffield Sinna.

Newcen Wahzsemme, bet arri pascha Eng-lande atrobdahs tabdi blehschi, kas us sawu fliktu preggi wirfu fitt to stempeli, tabba irr teem fenn ieflaweteem un pasibstameem fabrifanteem, jaur to tad baichs gilwets arri muhfu femmes gabbala teel apmahnehts. Lai nu tahdas blehnas wairs nemarretu isdarrift, efmu ar weenu no teem weggafeem un wiffn-wairaf isflaweteem Englandes fabritanteem Scheffield pilsfehta notaifijis tahbu fontratti, ta winnam buhs us wiffahm preetfch mannas gruntigas Englifchu magafines apftelletahm leetahm mannu, gaur fontrafti weenigi man peeberrign fihmi jeb stempeli wirfu fift. Schi fihme tà isffattahs. fa augschu sihmetu.

Par wiffu to prezzi, us turru fchaboa fibine atrohoama, warru apgalwoht, fa ta ihsteni tabba un feigama; pirzeji fatra jauna prezzes paffa atradbihs fcho finnu ar mannas robtas appatfchrasttu.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B. B. ber jum Mrongute Berfuhnen (vormals Liban's Ligenthof) verzeichneten Liefe Egle d. d. 23. Gep-

tember 1874 Mr. 1892, gittig auf einen Monat. Das B. B. des zu Lublin verzeichneten Iwan Budfinsty d. d. 31. August 1874 Mr. 1682, giltig bis jum 31. December 1874.

Редакторъ А. Клингенбергъ.